

**Italy-Grugliasco: Parks maintenance services**

OJ S 23/2014 01/02/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Città di Grugliasco

Postal address: Piazza Matteotti 50

Town: Grugliasco (TO)

Postal code: 10095

Country: Italy

For the attention of: Grazia Maria Topi (Responsabile del Procedimento)

E-mail: [grazia.topi@comune.grugliasco.to.it](mailto:grazia.topi@comune.grugliasco.to.it)

Telephone: +39 0114013701

Fax: +39 0114013715

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.comune.grugliasco.to.it](http://www.comune.grugliasco.to.it)**Additional information can be obtained from:**

Official name: Città di Grugliasco

Postal address: Piazza Matteotti 50

Town: Grugliasco (TO)

Postal code: 10095

Country: Italy

For the attention of: Servizio Gare Appalti e Contratti (informazioni amministrative)

E-mail: [gare@comune.grugliasco.to.it](mailto:gare@comune.grugliasco.to.it)

Telephone: +39 0114013293

Fax: +39 0117805027

Internet address: [www.comune.grugliasco.to.it](http://www.comune.grugliasco.to.it)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Città di Grugliasco

Postal address: Piazza Matteotti 50

Town: Grugliasco (TO)

Postal code: 10095

Country: Italy

For the attention of: Protocollo Generale

Internet address: [www.comune.grugliasco.to.it](http://www.comune.grugliasco.to.it)**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Servizio di manutenzione verde pubblico per l'anno 2014, suddiviso in 2 lotti.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Territorio Comune Grugliasco (TO).

NUTS code ITC11 Torino

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Artt. 1- 2 capitolato speciale d'appalto.

#### II.1.6. CPV code(s)

77313000 Parks maintenance services

#### II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

#### II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

### II.2. Scope of the procurement

#### II.2.1. Total quantity or scope

Importo complessivo: 256 397,44 EUR (IVA esclusa). Importo presunto dell'eventuale ripetizione del servizio (ai sensi dell'art. 57 c. 5 lettera b) D.Lgs. 163/2006) fino ad un massimo di ulteriori anni 1: 256 397,44 EUR (IVA esclusa).

Estimated value excluding VAT: 256 397,44 EUR

#### II.2.2. Information about options

Options: no

#### II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

### II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lotto A - CIG 5577197090

1)

**Short description**

Lotto n° 1 composto da Ambito n° 1 (Fabbrichetta-S.Maria – S. Giacomo) e Ambito Scuole, Lotto n° 3 Ambito n° 4 (Area Industriale Gerbido).

**2) CPV code(s)**

77313000 Parks maintenance services

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 125 044,24 EUR

**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Lotto B - CIG 55772067FB

**1) Short description**

Lotto n° 2 Ambito n° 2 (Centro), Lotto n° 3 Ambito n° 3 (Paradiso-Quaglia-Lesna).

**2) CPV code(s)**

77313000 Parks maintenance services

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 131 353,20 EUR

**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract****III.1.1. Deposits and guarantees required**

Garanzia provvisoria pari al 2 % dell'importo del lotto cui si partecipa, costituita e svincolata con le modalità di cui al disciplinare di gara.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Principali modalità di finanziamento: fondi propri ed alienazioni. Pagamenti: art. 18 capitolato speciale d'appalto.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.1.4. Contract performance conditions****III.2. Conditions for participation****III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Rispetto di art. 38 D.Lgs. 163/2006; D.Lgs. 159/2011, L. 68/1999; D.Lgs. 81/2008; regolarità contributiva risultante dal DURC. Insussistenza di ogni altra situazione che determini l'esclusione dalla gara e/o l'incapacità a contrattare con la PA.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Si rimanda al disciplinare di gara.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Si rimanda al disciplinare di gara.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

4.3.2014 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 5.3.2014 - 09:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes  
Information about authorised persons and opening procedure: Seduta pubblica presso  
Palazzo Comunale, Piazza Matteotti 50 - 10095 Grugliasco (TO) Italia.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

### **VI.3. Additional information**

Costituisce parte integrante e sostanziale del presente bando il relativo disciplinare di gara, cui si rinvia. La presente procedura è stata indetta con determinazione dirigenziale n. 17/2014.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale Piemonte

Postal address: Corso Stati Uniti 45

Town: Torino

Postal code: 10129

Country: Italy

Internet address: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

#### **VI.4.2. Review procedure**

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29.1.2014